

MAVILÁG

POLITIKAI NAPILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Strada Minorilor [v. Minoritas
u. 2]. Nyomdai telefonszám: 187.
Előfizetési ár: Egész évre 600 lej,
félre 300 lej, negyedévre 150
lej, egy hónapra 50 lej. Külföldön
ezeknek az áraknak kétszerese.
Hirdetések közlése tarifa szerint.
Apróhirdetések ára: egy szó 2 lej
Vastagabb betűvel 4 lej
Kéziratokat nem adunk vissza.

Personal unió

Készül Olaszország és Albánia között. A Duce tehát „lassan, de biztosan” viszi keresztül akaratát nagyhatalmi céljai felé. „Vivat Italia” mondhatjuk jó lélekkel, mert: a filigrán kis Albánia jól menne férjhez és a nemes olasz ezzel a házassággal megtenné az első lépést az úgynevezett „egyensúly” felé, délről kezdve. Ez az egyensúly ugyanis állandó jajgatás tárgya, mert van: európai, közép-európai, keleteurópai, földközi tengeri, tengeri hatalmi, ententi, kisérteties egyensúly kérdés és ha lehetne, lenne győzők és legyőzöttek, más szóval: tűz és víz egyensúlya is, csak hogy valahogy igazolni lehessen a mai felfordult, sulyozatlan állapotokat.

A Duce nem jajgat ez egyensúly után, nem forgatja szemét hamis mondások között, nem nagy-képüsködik, hanem lép egyet az egyensúly felé délről. És ez a déli lépés azért fontos, mert a kecses Albániát a diktátorikus természetű jugoszláv bácsi is szerette volna megkaparintani, hogy hosszú tengerpartja lehessen, ahol hosszú szor és kellemetlenül legénykedhetett volna és a libegő „egyensúlyt” még jobban mebillentetheti. Tudniillik Albánia kivézető ut lett volna jugoszláviának a földközi tengerre és szülő anyjának franciaországnak afrikai gyarmatosító politikáját Olaszország kárára hathatósan támogathatta volna. És lett volna egy égő háborus ok a nagyképűen békét hirdető francia és a megnövekedéstől elszedült, buzgó és hamis szerb álmok miatt.

A Duce azonban elvágja a délibábs álmok fonalát és helyesen kezdi szorítani a kört délfele. Amilyen ügyes, kitartó ember: ebből a déli sugárból egy nagyszerű európai egyenlítőt fog ő kiépíteni észak-nyugat felé.

Egy ilyen egyenlítőre pedig égető szükség van a sok rossz sulyozás miatt, de parancsoló elv is ez ma. Hiszen abban a szédtően sok széttagozódásban, amiben most az egyes államok gazdasági-lag és politikailag álnak, illetve nyomorognak: minden unió, fuzió, kon és nonkonfederáció egy élhetési oázis. És ha ilyen egyesülések nem kényszerből, hanem a két fél közös, becsületes, reális meg-egyeztetéséből jönnek létre; és ha alkalmasak arra, hogy hamis és egészségtelen nemzeti aspirációkat lehűtsenek másoldalakon; és ha tisztító hatásuk lehetnek a mai csupa „érdek” politikák gondolkodásának és cselekedeteinek: úgy csak üdvözölni lehet őket.

Az eszmék egyesülését éljük, mert a tagozódáshoz, az egyedül való existáláshoz szükséges erők a pusztító háború miatt nagyon elgyengültek. Mindenesetre megindult a tisztulás folyamata az uniók révén és csak jót hozhat.

Kétezer áldozata van az uizélandi borzalmas erejű földrengésnek

A halottak száma nyolcszáz. Napier város kereskedő negyede porráégett.

Pillanatok alatt és kártyavárként omlottak össze a legmasz-szivabb épületek. A pusztulás képe minden képzeletet felül-mul. A földrengés kiterjedt Wairoa városára is.

Londonból jelentik: Ujzeland északi szigetének keleti partvidékén, a Hawkes-Bai kerületben katasztrofális erejű földrengés pusztított. Az elemi csapás az ország-utakon több méteres szakadékokat idézett elő, a vasutvonalak hidjait romba döntötte és a telefon és tá-virovonalokat megsemmisítette.

Hajokról felfogott szikratáviró jelentések szerint a földrengés központja Napier kikötőváros és környéke volt. Ez a vidék két tel-

jes órán át hallatlan erővel rázkódott. Napierben alig maradt ép ház. A kikötői negyedben olajtar-tályok sorozatos exploziója nagy tüzeket támasztott. A város több ponton ég.

A földrengést a sidneyi obszer-vatorium műszerei teljes két órán át jegyezték. A károk rendkívüli méretűek. Sidneyben számolnak azzal, hogy a Hawkes-Bai kerület-ben többszáz halálos áldozata van a földrengésnek.

A tűz kísértetiesen világította át a sziget rémes éjszakáját

A parti tenger vize a tengerfe-nék süllyedései és emelkedési foly-tán hatalmas hullámszobrásban van s helyenkint szökőárszerű víztöme-gek söprik a parti kikötőket.

Hastings, Wairoa és Napier rom-jai több mint tizenkétórása ég-nek s az egyre terjedő tűz kísérte-tiesen világította át a sziget rémes éjszakáját. Napierben a tengerész-katonák a legnagyobb önfeláldo-zással vetették bele magukat az oltási munkálatokba, de nem tud-ták megakadályozni, hogy a kikö-tői negyed tüze tovább ne terjed-jen a romokban álló város belseje felé.

Az ember áldozatok számát csak napok múlva lehet majd hoz-závétőlegesen megállapítani, ami-kor a romok egy részének átkuta-tása befejezést nyer. AGisbourne-Matawai vasutvonalon két vasuti örház eltűnt a föld mélyébe.

Az északi sziget keleti partvidékén a földmozgás úgy a szárazon, mint a tengerfenéken még tart és a földlökések ugyszolván óránként újra megismédlődtek.

Hajokról Sidneybe továbbított ra-diogrammok szerint az ujzealan-di katasztrofális földrengésnek kétezer áldozata van. Ezek közül 800 a halottak száma. Hastings-ban az első földlökésekre emele-tes épületek oly gyodrsán dőltek romba, hogy az embereknek nem volt idejük a menekülésre. Ösz-szeomlott a közorház is s az om-ladékok maguk alá temették a be-tegeket, ápolokat, orvosokat. A vá-ros kereskedő negyede a földren-gés nyomán támadt tűzvészben porrá égett. Napierben a masszív közkönyvtár, mint kártyavár om-lott össze s az omladékok a köny-tár olvasóit agyonnyomták. A Ha-

weks Bai vize állandóan erős hul-lámszobrás mellett 50 lábnyira vissza-vonult a parttól, az északi tenger-

részen a víz szintje évtizedek óta nem tapasztalt magasságig emelke-dett. A földrengéssújtotta vidéket 14 órával az első hatalmas földlő-kések után újabb földlökések ér-ték. Egyik heves rengés centruma ezuttal nem Wairoa város volt, amelyet a katasztrofális erejű föld mozgás sem kimélt meg teljesen. A városban most már alig van ép ház s a romok között sok a ha-lott. A pusztulás képe az elpuszti-tott területen minden képzeletet felülmul. Az ujzelandi angol fő-kormányzó Londonba küldött tá-virata szerint a veszteségek na-gyok, de nem éri el a magánjelen-tésekben szereplő számokat.

Még mindig gyilkol a háború

Gránát robbant a budapesti Teleky téren, — 3 halott. 12 sebesült

Budapestről jelentik: A Teleki téri zsidáruspiacon az ocskások ál-tal megvásárolt régi holmik között egy gránát felrobbant, Mandl Li-pot, Blum Lipot kereskedők és

egy napszámos fiu elszenvedett se-besüléseikbe kórházba szállítás közben belehaltak. Rajtuk kívül kívül még tizenkét súlyos sebesült-je van a gránát exploziójának.

Bécs sürgősen befejezi külföldi kereskedelmi tárgyalásait

Bécsből jelentik: Heint keres-kedelmi miniszter a nemzeti ta-nács pénzügyi bizottságában beje-lentette, hogy a kormánynak az a szándéka, hogy a leggyorsabban befejezze a Cseh-Magyarországgal,

valamint Jugoszláviával és Sváj-cal mebekezdett kereskedelem-politikai tárgyalásokat, hogy a gazda-sági életnek megadják a szükséges biztonságot.

Súlyos autókatasztrófa a bukaresti országúton

Bukarest. Végzetes autókatasz-trófa történt tegnap a fővárostól 23 km.-nyire a Bukarest — Olte-nica között húzódó országúton. Egy vadásztársaság három auto-mobilja robogott bizonyos távol-ságra egymástól, melyek közül az egyik defekt következtében hirtelen felborult s az árokba zuhant. Az autó négy utasa közül egy Con-stantinescu nevű cégjegyző szen-vedte a legsúlyosabb sérülést, akit koponyaalapi töréssel, életvesz-lyes sebesüléssel szállították kór-házba s akinek életben maradá-sához kevés remény van. Társai, dr.

Telescu prefectus és dr. Dimitriu jasi asszisztens, valamint a söfőr szintén súlyos sérüléseket szenved-tek, sebesülésük azonban jóval könnyebb lefolyású, mint szeren-csétlenül járt társuké. Az autósze-rencsétlenség ügyében bevezették a vizsgálatot.

A D. X. startja elmaradt

Berlinből jelentik: A Do. X a las palmasi startnál bordázatán megsérült s mégsem indulhatott a tási anyag megérkezéséig az orias-repülőgép Las Palmasba marad.

Rögtön nyerhet
10.000
ha vesz egy
RAPID
sorsjegyet

5 Lejért

Szerelmi bánatában felakasztotta magát egy tizenhét éves leány

A naszdómegeyi Kisilva községben, szülei házában padlásán felakasztotta magát Zenovia Irimia nevű 17 éves fiatalleány. Mire hozzátartozói ráakadtak az életunt már kiszenvedett. A bevezetett nyomozás megállapította, hogy a fiatal leány végzetes tettét szerelmi bánatában követte el. Szülei ellenezték, hogy feleségül menjen egy odaváló fiatal legényhez Bruna Mihályhoz.

A kidobott pernyétől öt gazda csürje égett le

Biseri Marostorda megyei nagyközségben tegnap nagy tűz pusztított, amely öt odaváló gazdának okozott jelentékeny károkat. A tűz, az egyik gazda Guttner Márton udvarán keletkezett úgy, hogy ennek hasonnevű 6 éves kis fia kiöntötte a csür mellett levő szemétdombra a takaréktűzhely hamuját, amelyben parázs volt. A paráztól tüzet fogott a trágyadombon levő szalma és ettől a csür, amely csakhamar lángba borult. A tűz áterjedt a szomszédok épületére és öt gazda csürje, istállója lett a lángok martaléka. A kár közel félmillió lej, amely biztosítás útján megtérül.

Bristol Szálloda

Budapest legszebb pontján a Dunaparton.

Új vezetés mellett ajánlja:

Előkelő, patinás szállodájának gyönyörű szobáit a mai gazdasági viszonyoknak megfelelő polgári áron.
Egy ágyas utcai P. 10-16-ig
Egy ágyas udvari „ 6-10 „
Két ágyas utcai dunaparti „ 24-40 „
Két ágyas utcai „ 20-24 „
Két ágyas udvari „ 15-18 „

A jobb szobák árai fürdőszobával értendők. Minden szobában hideg és meleg víz, telefon és rádió.

ÉTTERMI ÁRAK:

Complett reggeli: kávé v. tea v. kakao egy tojással, vajjal és jam-el P. 1-20

Kitűnő ebéd vagy vacsora menü P. 2-40

Kitűnő ebéd v. vacsora menü előétel P. 4-6

Ezen lapra hivatkozással a szobaárakból külön engedmény Szobarendelés lehetőleg 2-3 nappal előbb eszközölnöd.

Bristol szálloda szobáiból és terrasszáról a leggyönyörűbb kilátás nyílik a Dunára és a budai hegyekre

Az albán-jugoszláv vidéken is földrengés volt

Bécsből jelentik: Tiranai jelentések szerint az albán-jugoszláv határvidéken új földlökések voltak. Három miniszter repülőgépen a földrengéssújtotta Gerica vidékre utazott, hogy a segélyakciót személyesen irányítsák.

Két héten belül eldől a koncentrációs kabinet kérdése

A bucaresti sajtó továbbra is a kormány helyzetével és a megoldásra vonatkozó tervükkel foglalkozik. A Lupta szerint a liberálisok, a lüpesták és Jorgaék elfogadták a kontinuitás platformját egyedül Avarescuék vannak ellen és követelik a maguk számára a hatalmat. Két héten belül el fog dőlni a kérdés, lehet-e koncentrációs kormányról szó, ha nem, akkor nem pártkormány fogja az ügyek vezetését átvenni.

Románia leghiresebb csillagjosa visszatért külföldi utjáról

Bármilyen ügyben diszkrécióval, biztos tanácsot ad. Legpontosabban megmondja jövőjét! Csak rövid ideig Clujon. Vidékiek 100 Lei befizetésével szűfetési adataikat közöljék. **Professor „Astrolog Emérico“**. P. Unirii 13. emelet ajtó 9

Februárban még lesz áldozati adó

A lapok tudni vélik, hogy a kormány el fog állani az áldozati adó további levonásától. Az utóbbi napok eseményei és a tisztviselői kar, nagy elégedetlensége arra bírta a kormányt, hogy februárban alkalmazza utoljára az áldozati

görbét. Más verzió szerint csak a 9000-lejes aluli havi fizetésnél fogják beszüntetni azt az adólevonást.

Popovici pénzügyminiszter visszaérkezéig ebben az ügyben döntés nem várható.

Tizenötévi fegyházat kapott a tordai gyilkos csendőr

Kolozsvár. A kolozsvári hadbíróság előtt ma rendkívül érdekes tárgyalás folyt le, amelyen egy falusi csendőrs egyik közlegénye szerepelt vádlottként. Petcu Constantin regáthbeli katona, aki a tordai csendőrsztagnál teljesített szolgálatot, egy inspekciós körutja alkalmával a Tordával szomszédos Hajdan községbe került, ahol egy kocsmába ült be. Petcu néhány paraszttal összebarátkozott, akik az egyenruha iránt érzett tiszteletüket tekintélyes mennyiségű pálinkával bizonyították Petcunak.

A csendőr asszises vendéglátás következtében teljesen beruggott és a kocsmában levő összes parasztokat felszólította, hogy azonnal hagyják el a helyiséget, mert különben beléjük lő. Ez a felszólítás azokra is vonatkozott, akikkel még nemis olyan régen a legbarátságosabban ivott együtt. A töltött fegyverrel az orruk előtt hadonászó csendőrtől megrémülve, a parasztok ész nélkül menekültek a kocsmából és rövidesen teljesen kiürült a helyiség.

Akadtt azonban egy bátor paraszt, aki azt hitte, hogy miután fizetett a csendőrnek nem fogja

bántani. Rusu községi kisbíró volt ez a szerencsétlen, aki nem számolt a részeg csendőr dühével. Petcu, mikor látta, hogy Rusu nem távozik és többszöri felszólításra sem engedett, felemelte fegyverét és hasbalötte a szerencsétlent.

Rusu véresen terült el, a csendőr pedig menekülni akart. A parasztok elbarrikádozták a kocsmát és közben értesítették a tordai csendőrsztagokat a történetekről. A kiszállt csendőrtisztek letartóztatták a véréngző Petcut, Rusut pedig már nem lehetett meg menteni az életnek és pár órai kínlás után meghalt.

A hadbíróság rövid tárgyalás után hozta meg ítéletét. A kihallgatott néhány tanu egyöntetűen vallott Petcu ellen és a hadbíróság beigazolta, hogy vette a gyilkosság tényét. Petcut tizenötévi kényszer-munkára és politikai jogainak 25 évre való felfüggesztésére ítélte a hadbíróság. Az elítélt fellebezéssel élt.

Lapárusító

asszonyokat fix fizetéssel felvesz a

Mai Világ

SZÍNHÁZ

AZ EMBER TRAGÉDIÁJA, MOZIHELKARAKKAL. Ma este 10, 20, 30, 40 és 50 lejes mozihelyárakkal adják Madách Imre örök értékű drámáját, az „ember tragédiáját“. Évát Poór Lili, Ádámot Földényi László, Lucifert Forgács Sándor alakítja, az előadást Jánosovics Jenő rendezi s abban a színház egész együttese és teljes zenekara részt vesz.

HÁROM SZERZŐT AVATNAK CSÜTÖRTÖKÖN a kolozsvári Magyar Színházban. A három szerző Gyallay Domokos, P. Jánosy Béla és Gredinár Aurél, akiknek egy-egy finom, hangulatos, pompás humorú történelmi vígjátékot írt, P. Jánosy Béla a modern élet hatalmas problémáit vitte színpadra, Gredinár Aurél pedig a nagy francia szocialista, Jaurés meggyilkolását választotta izgalmas drámája tárgyává. A színház együttese nagy gondot fordított erre az ünnepi előadásra.

SALOME ANNY HARVAY VENÉRI DÉGFELFELPÉSEI, A SZÍNHÁZ WILDE ÜNNEPE. Most van harminc éve annak, hogy Wilde Oszkár meghalt. A színház az évfordulón előadja a nagy angol író legszebb alkotását, a „Salomé-t“. A címszerepet vendégként Anni Harvay, a jeles táncművész fogja játszani. Az előadást Fekete Tivadar, a kitűnő író konferálja be. — Ugyanezen estén adják elő a Vera Violetta című remek operettet is, Kondor Ibolyával, Kertész Mancival, Náddorral, Tompával, Illással.

HETI MŰSOR:

Szerda fél 9 órakor: Az ember tragédiája. (Esti előadás 10, 20, 30, 40, 50 lejes mozihelyárakkal) Ssz. 171.

Csütörtök fél 9 órakor: A kontár. — Az élet hatalmas. — Az első halott. (Gyallay Domokos, P. Jánosy Béla, Gredinár Aurél egy felvonásai.) Eredeti bemutató. 25. Premier bérlet. Ssz. 172.

Péntek fél 9 órakor: I. Salome. (Anni Harvay vendégfelfelépésével.) — II. Vera Violetta. (Operettrepri új szereposztásban, új betanulással.) 29. B. bérlet. Ssz. 173.

Szombat fél 9 órakor: Az okos mama (Ujdonság, ötödösör, bérletstílus netben.) Ssz. 174.

Szombat d. u. 5 órakor: A velencei kalmár. (Ifjúsági előadás nagyvonalú helyárakkal. Bevezeti: Rajka László tanár. Ssz. 174.)

Vasárnap d. u. 3 órakor: Báth Jiszrák (Történelmi színjáték 5 képpel) A WIZO előadása.)

Vasárnap d. u. 6 órakor: Borcsa Amerikában. (Operettrepri, új betanulásban, új szereposztásban) Mérsékelt helyárakkal. Ssz. 175.

Vasárnap este 9 órakor: Halványsárga rózsák. (Operettrepri új betanulásban, új szereposztásban. 10, 20, 30, 40, 50 lejes mozihelyárakkal. Ssz. 176.)

Hétfő: Viktoria. (10, 20, 30, 40, 50 lejes mozihelyárakkal. Ssz. 177.)

Lapunk Budapestben állandóan vasható a Park Szállodában.

CORSO FILMSZÍNHÁZ

Különleges Premier!

Byrd

kapitány délsarki expedíciója repülőgépen

CARMEN MOZGÓ

I. Mura őrnagy

Fősz.: Victor Antonescu, Elvira Godeanu. Prologot énekel Zavai-doc. Th. „Dute neica să te duci.“

II. Siberia, 10 felv. dráma

Este 11-órakor: Birkózás.

URANIA

Szenzációs új műsor.

A Baden-Bodeni botrány.

Fősz.: Brigitta Helm, Henry Stuart.

Előjáték: Hangos pótkép és Journal.

SELECT MOZGÓ

Szenzációs premier!

A sasok éneke.

Lehár Ferenc a Cigányszerelm című operettje nyomán készült hangosfilm.

Fősz.: Lawrence Tebbet, Katherine Dale, Owen Stan et Bran

Az ország legmodernebbül berendezett magánklinikája sebészeti, szülészeti, bel-, ideg-, nő, stb. betegek részére. Röntgen, Quarz, Diathermia, villany- és vízgyógyászat. Nyilvános gyógy- (kén, szénasav, stb.) kád- és gőzfürdő.

Marosvásárhelyi szanatórium

Apolási díj netto: I. oszt. 450, II. oszt. 300, III. oszt. 150, III. osztályon összes költség orvosi díjjal együtt 8 napra bel, szülészeti stb. esetekben legfennebb 2000, operatio esetén 5000 lej. Szabad orvos-választás.

HIREK

Havazás és hideg enyhülése várható. A Budapesti meteorológiai intézet időjárásprognózisa szerint több helyütt csapadék várható fagypont feletti hőmérséklettel.

Törökországban bevezetik a méterrendszert. Londonból jelentik: A Press Association angorai jelentése szerint a török nemzetgyűlés elfogadta a méterrendszer bevezetéséről szóló javaslatot.

Rádiót avat a Vatikán. Vatikánból jelentik: A Vatikán rádióállomását február 12-én avatják fel.

Varsóban diühöng a reakció. Berlinből jelentik: Varsóban a baloldali radikálisok 350 vezetőségi tagját kommunista propaganda gyanúja miatt letartóztatták.

Huszonnégyórás sztrájk Havannában. Londonból jelentik: A Daily Herald havannai távirata szerint 24 órás általános sztrájkot proklamáltak Havannában a jelenlegi politikai rezsim ellen tiltakozásul.

Rögtön nyerhet

5 10.000
ha vesz
Lejért egy **RAPID** sorsjegyet

A spanyol király Londonba utazott. Londonból jelentik: Madridi jelentés szerint Alfonz spanyol király ma éjszaka Londonba indult felesége anyjának, Beatrice hercegnőnek betegágyához.

Népszerű Tudományos előadás. A Kautsky-kör előadásorozatának keretében, folyó évi február hó 4-én, szerdán este 8-órás kezdettel az Építőmunkás-Otthon nagytermében dr. Ligeti Sándor tart előadást „Ut a kollektizmus felé” címen. A magas nivóju előadásra felhívjuk olvasóink figyelmét. Mindenkit szívesen látnak. Belépő díj nincs.

„Edison”

Villamossági Vállalat
Cluj, Cal. Reg. Ferd. 41.
vállalja az összes villamossági és erőátviteli munkákat.

Égők, Csillárok, vasalók
legelőbb beszerzési forrása,
Selyemlámpák bevonása,

Szenzáció! az ujjonnan megnyílt „Salon kávéház”-ban

Str. Regina Maria (Deák Ferenc-ucca) 33.
Forrált bor és babléves
lesz klszolgálva
Virág Lajcsi énekes cigányprimás és zenekara hangversenyez

A Themze torkolatában robbanás történt a legnagyobb angol tengeralattjárón

Londonból jelentik: A Themse torkolatában az admirális leg-nagyobb tengeralattjáróján robbanás történt, amelynek a személyzet öt tagja megsebesült. A 3600 ton-

nás és egy millió font költséggel épített búvárhajó az explozióval csak jelentéktelen sérüléseket kapott.

Felakasztották a rabló-gyilkos csendőrőrmestert

Budapestről jelentik: Ambrus István rablógyilkos csendőrőrmester előtt tegnap hirdették ki a pécsi törvényszék előtt a jogerős halálos ítéletet és azt, hogy a kormányzó, kegyelmi kérvényét elutasította. A gyilkos halásápadtan, remegve és szótlanul vette tudomásul a döntést. Az ítélet kihirdetése után Ambrust a siralomház-

ba vezették, ahol kívánsága szerint adtak be neki vacsorát.

Kozarek hóhér két segédjével már tegnap délelőtt megérkezett Pécsre, ahol megtette az akasztáshoz szükséges előkészületeket.

Az ítéletet a pécsi ügyészégi fogház udvarán hajtották végre a féláljult gyilkoson.

A hadadi „Fekete kéz” zsarolni akar, de nem ijedtek meg tőle

A szilágycsehi csendőrség már napok óta egy igen érdekes bűnyben nyomoz. Ugyanis Mihály Tódor hadadi szilágymegyei gazdálkodó egy héttel ezelőtt levelet kapott, amelyet úgy jutattak hozzá, hogy azt a lakásának kilincsére akasztották. A levél írója figyelmeztette a gazdát, hogy február 1-én éjjel tegyen borítékba 20 ezer lejt és ezt helyezze el a or-

szágutak kereszteződésénél álló határkő alá. Amennyiben Mihály Tódor nem teljesítene a levélben írt „parancsot”, úgy a határidő lejártát követő napon kivégzi a „Fekete Kéz”. A gazda úgy látszik nem nagyon ijedt meg a Fekete kéz fenyegetésétől, hanem azonnal a csendőrségre ment ott bemutatni a levelet, amelynek alapján a nyomozást bevezették.

A belügyminiszter a prefektus véleménye ellenére engedélyezte a radaufi gyűlést

Bucaresti. (Rador.) Az Adeverul csernovitzi jelentése szerint Popescu diákot, a radauti sebesültet kétszer megoperálták, állapota változatlanul súlyos.

A belügyminiszteriumba megérkezett a kiküldött vizsgálóbizottság első jelentése, mely szerint a tüntetők lovakon és gyalogosan megjelentek az utcákon. A karhatalom tüzoltőfecskeendőkkel akarta őket szétszórni. A tömeg egy csoportja Popescu diák vezetésével meg akarta rohamozni a tüzoltőfecskeendőt, azonban a lovak a vizsugaraktól meghokrosodtak és így történt, hogy Popescut letapos-

ták.

Nichifor Robut, a radauti antiszemita vezérét tegnap kihallgatták.

Az Adeverul értelmű szerint Visan prefectus és Stavrescu ezredes, helyőrségi parancsnok intézkedései következtében a rend úgy a városban, mint a falvakon teljesen biztosítva van.

A lap úgy tudja, hogy a LANC számára a belügyminiszterium adott engedélyt a gyűlésre, annak dacára, hogy az ottani prefectus nem véleményezte az engedélyt. Amikor a parasztok ezrével érkeztek a városba, a prefectus intézkedést kért a miniszteriumtól, mert a felelősséget nem tudja vállalni. A válasz az volt, hogy egy a polgári, mint a katonai hatóság tegyék meg kötelességüket. A hatóságok azonban a nagy tömeg láttára elvesztették fejüket.

Az eddigi hírekkel ellentétben megcáfolják azt a hírt, hogy Cuza is jelen volt a gyűlésen.

Részletfizetésre!



Kimaradt női és férfi télikabátok, vásznak, siffonok, damasztok, selymek szövetek, és minden divatcikk a legolcsóbban szerkezhető be

Roffenberg Márton cégnél

Piața Carolina 5. a barátok templomával szembe

Madridban megszüntetik az ostromállapotot

Londonból jelentik: Az Evening News távirata szerint néhány nap múlva megszüntetik Madridban az ostromállapotot és az egész országban felfüggesztik a sajtó cenzurát. A Reuter távirati irodának jelentik Madridból, hogy a spanyol szociáldemokratapárt országos főbizottsága 50 szavazattal 4 ellenében a választásokon való részvétellel ellen döntött. Nem fog részt venni a választásokban az öt spanyol republikánus csoport és Sanchez Guerra volt miniszterelnök pártja sem.

Megalakult a kolozsvári mezőgazdasági kamara

A kolozsvári mezőgazdasági Kamara február hó 1-én tartotta meg alakuló közgyűlését Porutiu Bálint elnök vezetése alatt. A kamarai tagok igazolása után egyhangúlag megválasztották a kamara vezetőségét, mely szerint elnök lett: dr. Serbán Mihály, alelnök: Tilea Jonel. Az igazgatóság tagjai: Tamán Simon, Nyegruc Emil, dr. Porutiu Bálint, Pop Virgil, Nemes Ilariu és Zeicu János. A magyarság részéről az igazgatóságba Török Bálint, Szász Ferenc foglalnak helyet. A három tagú végrehajtó bizottságba Negrutiu Emil kormányzósági vezérinspector, Tilea Jonel alelnök és Nemes Ilariu igazgató választottak meg.

Volt már Professor „Astrolog Emerico”-nál? Megtudhatja a legpontosabban mi vár önre a jövőben Csodákat művel kiszámításaival. Teljes diszkréció! Levélbeni megkeresések gyorsan és pontosan elintéztve, mely alkalommal születési adatokat mellékelni. Tarifák: Jövője egyszerű kidolgozásban 50 lei. Jövőjének teljes bevilágítása, egy évre előre történő pontos kiszámításad 100 lei. Cluj Piața Unirii 13. I. emelet 9 ajtó. (udvarban.) Fogad: d.e.10-11g d.u.3-8ig.

EDISON Erdélyben elsőnek berendezett beszélő filmszínház

I. Cărevics
Fősz.: Ivan Petrovici Svetislaw, Albert Steinrück, Karo—lewna Miller.
II. Gala Sisters
(Jobbról a negyedik)
Fősz.: Ossi Osvalda.

Mozielőadás d. u. 3, 5, 7 órákor
I. Bécsi rapszódia
Fősz.: I. Schildkraut, Alice Terry
II. Aranypillangó
Fősz.: Lilly Damita
Előjáték: Burleszk 2 felv.

MAGYAR SZÍNHÁZ

Szinielőadás.
Az ember tragédiája.
Nagyonolcsó mozhelyárakkal.
Kezdeté fél 9 órákor

OPERA ÉS N. SZÍNHÁZ

Szerdán, 1931 február 4-én
Premier!
Nevestele vesele din Windsor
Opera comiqua fantastice
Kezdeté fél 9 órákor

Kossuth Lajos futára

Írta: Kovách László

Történelmi korrajz

Az öreg szolga úgy szedte a lábait, ahogy az ereje megengedte. Reggel volt, amire visszaérkezett a Karosicai vendéglőbe.

Amikor a vendéglő elé érkezett, Kánya testvér éppen az ajtó előtt állott. A vendéglős megdöbbenve figyelt fel és ijedten kérdezte:

— Mi történt, öreg, hol vannak Kossuthék?

Berec alig tudott felelni, annyira ki volt merülve.

— Elfogták az osztrákok! ...

A vendéglős összecsapta a kezét.

— Mindkettejüket?

A szolga szomorúan bólintott. Meg volt győződve arról, hogy mindkét férfi az ellenség kezébe került.

— Bizony, mind a kettő az osztrákok kezébe kerültek, megtámadtak egy tisztáson, hiába menekültek, a lovasok bekerítették őket s most már viszik is mindkettőjüket a császári táborba.

— Uram Isten, irgalmazz szegényeknek! — fohászzkodott fel Kánya.

Halk énekes és vidám nevetés hangzott fel a háta megett. A két fiatal leány Edith és Inez egymást átkarolva jöttek a patak felől.

Amikor megpillantották a megriadt arcú vendéglőst, abbahagyták a dalolást. Félelem, aggodalom ült ki az arcukra.

— Mi történt, valami szerencsétlenség érte a menekülőket?

A vendéglős nagyot sóhajtott:

— Mindketten fogságba estek.

Edith élesen felsikoltott és a könnyek ellepték a szemét.

— Drága jó apám! — sírt fel megtört hangon.

Inez sötéten tekintett maga elé, aztán felvetette a hosszú, selymes szempilláit.

— Ne aggódj, nincs semmi baj! ... most rajtam a sor, hogy megháláljam a ti jószágotokat.

Ebben a pillanatban lépett a szobába Karola asszony, már akkor rosszat sejtett, amikor a kezüket tördelő férfiakat megpillantotta és amikor a tekintet Edith halottápadt arcára esett, dolgozni kezdett benne az ijedség.

— Édes gyermekem, valami szerencsétlenség történt? ...

Edith zokogva borult az öregasszony nyakába.

— Apám és Kossuth az osztrákok kezébe került!

Karola asszony két keze a levegőbe lendült, felnézett az égre, egész testében megremegett, aztán egy hatalmas sikoltás tört fel a melléből:

— Szűz anyám, szentséges Jézusom!

Kánya testvér azonnal megragadta a vénasszonyt, mert tudta, hogy mi következik a nagy nekifohászkodás után.

Berec erőt vett kimerültségén, megtört hangon, alig hallhatóan suttogta:

— Kánya testvér, siessen azonnal a Dunához. Tegyen jelentést az ott levő csapatoknak, hogy a fővezér fogságba esett.

Az öregember alig tudta befejezni szavait. Lélegzete elakadt, a melle zihált, a szeme becsukódott.

— Maradjon, Kánya testvér ... — szólalt meg Inez, a vendéglős hátamögött, magára itt fontos szerep vár, adjon egy lovat alám és magam fogok a nemzeti csapatoknak táborába menni, hogy értesítsem őket a katasztrófáról, amely vezérük elfogatásával érte őket.

— Hová gondol, gyermekem? ... Durva emberek társaságába kerülhet utközben. Óriási veszélynek van kitéve, nem, nem engedhetem meg, hogy ilyen

Felelős szerkesztő:

HOJICZKY-KELEMEN GYULA

kalandba bocsátkozzék.

— Szándékom megmásíthatatlan! ... Ugyebár van csónakja? ...

A vendéglős bólintott, de még mindig vissza akarta tartani a leányt elhatározásától.

— Kényelmes csónakom van, amelyre vitorlát is lehet felhuzni.

— Rendben van, egy óra múlva már uton vagyok! ...

Kánya testvér nem akart tovább ellenkezni, mert belátta, hogy meddő ugyanis minden ellenkezése.

Edith, miután könnyei felszáradtak és magához tért, az első fájdalomból, rátette kezét Inez karjára, mialatt mélyen belenézett barátnője szemébe.

(Folyt. köv.)

APRÓHIRDETÉSEK

Ebben a rovatban minden szó 150 lej. Vastagabb betűvel szedve 4 lej. A legkisebb apróhirdetés 15 lej. — Állást keresők féláron hirdethetnek. — Az apróhirdetések díja előre fizetendő.

Jó minőségű

tűzifát

már

75

lejért 100 kg.-ként házhoz szállít

Ölenként: 1000-1350 — lejért vásárolhat minőség szerint

Löbli cégnél

Gh. Baritin (Malom-u)

Telefon 9-88.

18

Tanulóleány ruhavarráshoz felvétetik Chic de Paris. Egyetem u 2

BIZTOS POLOSKAHALÁL 25 lej üvegje. Kapható Demeter-C. gyógyszerárúban, Cluj, C. Motilor 2.

ERDÉLYI KONYHA kolozsvári Szakácskönyv, írta egy székegy asszony, ára 40 lei. Vidékre utánvétellel, vagy előfizetve portó nélkül küldi Lepage könyvkereskedés, Cluj-Kvár.

Herkovics Jenő

uridivat szabó. Hazai és külföldi szövetek, valódi angol szövetraktár

Férfi ruhákat rendelésre a legelőnyösebb feltételek mellett készít

Cluj-Kolozsvár volt Bolyai- és Szentegyház-u. sarok

Kirkosa hentes-mészáros üzletét Cluj, Piata Mihai Viteazul 2. sz. alól Str. Anton Pann (Kriza u.) 24. alá, vágóhíddal szemben saját házába helyezte át. Elsőminőségű hus, hentesáruk naponta frissen kaphatók.

KÜLÖNBEJÁRATU csinosan berendezett utcai szoba kiadó 2 személy részére is.

Esetleg irodának 2 szoba kapható. Regele Ferdinand 40. I. 5.

Női divat

Szabó Jenő divatkülönlegességek nagyáruház, Calea Reg. Ferdinand (v. Wesselényi-u.) 5. Telefon 579.

Gólya-Aruház női divat különlegességek nagyáruház, Cal. Reg. Ferd. 11. (v. Wesselényi-u.) Telefon: 9-57

Férfi divat

Neumann M. utóda Boschán Géza, Kész férfi ruhák áruház. Uri szabóság. Piața Unirii (Főtér) 14

Katz és fia Készférfi és gyermekruhák raktár Mérték utáni szabóság. Piața Unirii (Főtér) 10. Telef.: 8-35

HA JÓL ÉS OLCSÓN AKAR ÜN FŐZNI, vegye meg az én „Szakács könyvem” írta: Dr. Szentpétery Lajosné 800 kipróbált recepttel és igen sok illusztrációval. Minden háztartásban nélkülözhetetlen.

Fiatalkori házasszonyok, gazdaasszonyok és szakácsnők helyes útmutatója ez a könyv a konyha művészet minden ágában. Tartalmazza a levesek, sülték főzelékek, tészták krémek, fagyaltok és minden ételműek gazdaságos, kifutó és könnyű elkészítési módját. Zöldsefélék, befőttek eltartási és befőzési módját is. Kapható az „Ellenzék” könyvkereskedésben és Tordán a kiadónál: Fűsy József könyvkereskedésben, fűzve 100 lei. — Diszkrétben 130 lei. nál.

Vegetarianusmenü 3 fogásos 25 lei. Vegetarianus Étterem, Cluj, Str. Regina Maria 48.

Hálók, ebédlőberendezések elkészítését megadott terv szerint jutányos áron vállalja Benedek Imre asztalos mester, Cluj, Str. Dorobantilor (Honvéd-u.) 20.

PARISIEN cukrászda fiókja, Calea Viktoriei 10. alatt legolcsóbb és családias.

Olcsó abonoma! Ebéd és vacsora havi 1000 lej étlap szerint. Ebéd menü 25 lej. Vacsora menü 20 lej. Kurkán étterem, Hunyadi-tér 13.

Modern fürdőszobás családiház, áll: szoba, konyha, előszoba, speiz, eladó. Str. Delevrancea 8-10.

ELADÓ igen olcsón egy egyszerű íróasztal. Cim a „Mai Világ” kiadóhivatalában.

Kötött-szövöttáru

Blatt kötött és szövött áruk gyári lerakata, ahol legolcsóbban szerezhet be harisnyát, keztyűt és kötött árut. Főtér 13.

Edény-üveg

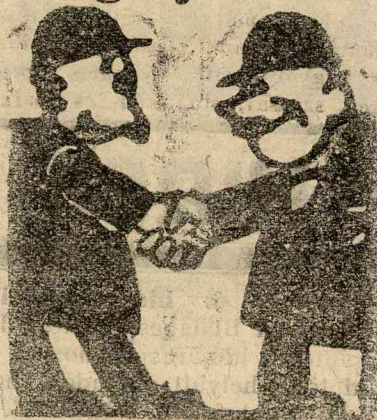
Moskovits és Társa konyhafelszerelési cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpaca evőeszközök. Calea Regele Ferdinand. Főpostával szemben.

Könyv-papír

Keszey Albert Könyv- és papírkereskedése, anti-quariuma és nyomdai munkák felvételi helye, Piața Unirii (Főtér) 1.

Lepage könyv, zenemű, (kotta), papír, iskolakönyvek, írásszerek, rajzműszer, füzetek stb. áruház. Kérjen jegyzéket.

Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser, el sem hiszi, ha mondom, hogy most már nagy áldozat lenne a kormánytól, ha az áldozati adót visszavonná ...

— Annyi baj legyen, csak a hiba elkövetéséből csináljanak mihamarabb áldozati bárányt ... Mert az ilyen ember sok bajt csinálhat még ...

— De mit szól Pancser a szeszmonopoliumhoz?

— Hát csak annyit, hogy sok ember fog még tőle berúgni, de félek, hogy még több kis zsidócskát fognak kirugni ...

— A nagy zsidók, ugye Pancser ur?

— Óh igen azok is, hiszen kell egy kis áldozati tor is, hol össze ölekezzenek ezek kormányhatalmaságokkal, no meg néhány egyébként antiszemita hangossággal ... Üzletben mondják, nincs barátság, de ugylátszik antiszemita ellenségeskedés sincs ...

— Milyen sokat érne Pancser ur, ebben az időben egy ember, aki érti a dolgot, aki tudná, hol szabad áldozati adót levonni, hol szabad ütni, nyuzni, de hol kell segíteni, azt is tudná ...!

— Nézze kérem, egy bihari faluban történt. Egy autó elakadt az országúton és akármit csináltak utasai, nem tudták megreperálni. Orákgig babrálltak vele, de a gép megdöglött. Erre érdeklődtek a faluban, hogy ki ért a motorhoz. előkerült Amerikás János felnyitja a motort, kis kalapácsával egyik helyre üt egyet, kettőt, hármat — és a motor berregni kezd, indulásra kész. Mennyivel tartozunk, kérdik az utasok, a félpernyi munkáért?

— „Ötszázhatvan lej” — feleli a parasztleány.

Az utasok fejüket csóválják, sokallják, de egyik megkérdi a leánytól, miért épen 560 leit kér, ilyen precizen. Erre ez így válaszol:

— „Egy kalapácsütés 20 lej, három ütés 60 lej és hogy tudtam hova kell ütni — ez 500 lei ...”

— Értem Pancser ur, mindent megértem, ha valaki tudná a politikusok között is, hogy hová kell ütni ... De senki sem tudja ...

— És ebben maradunk.

Turista Vezetői Tanfolyam. Az Erdélyi Kárpát-Egyesület a kirándulások szabályszerű vezetésére szükséges turavezetők rendszeres kiképzésére február és március hónapban turista-vezetői tanfolyamot rendez. Az előadások minden szerdán és szombaton este 8 és 10-óra közötti időben lesznek, amikor a térképismeretet (Cartographia) Zilahy Sebess József tanár, a turista egészségtant dr. Tankó Pál orvos, az általános Dániel titkár és Losonci János, Erdély természeti szépségeinek és történelmi emlékeinek, valamint a turista irodalom ismertetését Orosz Endre EKE főtitkár fogják előadni. A tanfolyamra teljesen épszervezetű jelentkezők az egyesületi irodában felvétetnek. A tanfolyam február 4-én kezdődik a Mátyásházi irodahelyiségben.